

Deutschsprachige Titel in polnischer Übersetzung
Bibliographie 2012
Zusammengestellt von Tomasz Szubiakiewicz

Die Angaben stammen aus dem Bibliographieführer und wurden auf der Grundlage des Pflichtexemplars der Polnischen Nationalbibliothek bearbeitet. Gemäß dem Gesetz über die Pflichtexemplare für die Bibliotheken aus dem Jahr 7.11.1996 ist jeder polnische Verlag dazu verpflichtet der Nationalbibliothek so ein Exemplar zuzuschicken. Leider kommt dieser Pflicht nicht jeder Verlag nach¹.

1. ANGELUS SILESIUS:

Cherubinowy wędrowiec ; Poglądowe opisanie czterech spraw ostatecznych [Cherubinischer Wandersmann ; Sinnliche Beschreibung der vier letzten Dinge]. Übers. und Bearb. von Andrzej Lam. Opole: Konwersatorium im. Josepha von Eichendorffa 2012. 498 S.

2. AUGUSTIN, Ernst:

Mama [Schönes Abendland]. Übers. von Małgorzata Łukasiewicz. Warszawa: Państwowy Instytut Wydawniczy 2012. 308, [4] S. (=Biblioteka Babel) (=Kroki = Schritte : literatura współczesna : Niemcy, Austria, Szwajcaria)

3. BACHMANN-MEDICK, Doris:

Cultural turns : nowe kierunki w naukach o kulturze [Cultural turns : Neuorientierungen in den Kulturwissenschaften]. Übers. von Krystyna Krzemieniowa. Warszawa: Oficyna Naukowa 2012. VII, 501, [3] S. (=Disciplinae, 6)

4. BAMPTON, Bob:

Wiejskie przygody [Abenteuer auf dem Bauernhof]. Idee Wolfgang Schlecher [i.e. Wolfgang Schleicher]. Ill. von Bob Bampton. Text Gisela Fischer. Übers. von Agnieszka Ostrowska. Ożarów Mazowiecki: Wydawnictwo Olesiejuk cop. 2012. [42] S. Ill.

5. BAUBERGER, Stefan:

Droga do głębi serca : Zen i duchowość rekolekcji ignacjańskich [Der Weg zum Herzgrund : Zen und die Spiritualität der Exerzitien]. Übers. von Jolanta Płoska. Kielce: Wydawnictwo Charaktery 2012. 77, [1] S.

6. BAUMANN-VON ARX, Gabriella:

Solo : solista Ueli Steck [Solo : der Alleingänger Ueli Steck : eine Nahaufnahme]. Übers. von Małgorzata Kielkowska. Katowice: Wydawnictwo Stapis cop. 2012. 135, [24] S. Ill. (=Literatura Górska na Świecie)

7. BENEDICT XVI.:

[Joseph Ratzinger]: Jezus z Nazaretu : dzieciństwo [Jesus von Nazareth : die Kindheitsgeschichten]. Übers. von Wiesław Szymona. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2012. 175, [1] S.

8. BENEDICT XVI.:

¹ Sollten Sie als Autor, Übersetzer oder Verleger einen Titel in der Bibliographie vermissen, bitte wir um eine Nachricht an Manfred Mack (mack@dpi-da.de).

- [**Joseph Ratzinger**]: Teologia liturgii : sakramentalne podstawy życia chrześcijańskiego [Theologie der Liturgie : die sakramentale Begründung christlicher Existenz]. Red. Krzysztof Góźdz und Marzena Górecka. Übers. von Wiesław Szymona. Lublin: Wydawnictwo KUL cop. 2012. [2], IX, 693 S. Ill. (=Opera omnia, 11)
- 9. BENEDICT XVI.:**
[**Joseph Ratzinger**]: Wprowadzenie w chrześcijaństwo [Einführung in das Christentum : Vorlesungen über das apostolische Glaubensbekenntnis]. Übers. von Zofia Włodkowa. 4. Aufl. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2012. 384, [4] S.
- 10. BENJAMIN, Walter:**
Dziennik moskiewski [Moskauer Tagebuch]. Vorwort Gershom Scholem. Übers. von Bogdan Baran. Warszawa: Wydawnictwo Aletheia 2012. 228, [16] S. Ill.
- 11. BENN, Gottfried:**
111 wierszy Gottfrieda Benna [Gedichte in der Fassung der Erstdrucke mit einer Einführung]. Übers. von Andrzej Lam. Warszawa: Oficyna Wydawnicza Aspra-JR 2012. 232, [2] S. (=Kolekcja Niemieckiej Poezji Klasycznej)
- 12. BENNETT, Ben:**
Uśmiech niebios [Das Lächeln des Himmels : Roman]. Übers. von Anna Urban. Warszawa: Świat Książki – Weltbild Polska 2012. 190, [1] S.
- 13. BENNO, Johann Ernst:**
Ballady i pieśni. Ausw., Übers. und Vorwort von Andrzej Lam. Pruszcz Gdański: Wydawnictwo Jasne 2012. 53, [1] S.
- 14. BERGMANN, Wolfgang:**
Dzieci jak niebo : czego rodzice mogą nauczyć się od Jezusa [Geheimnisvoll wie der Himmel sind Kinder : was Eltern von Jesus lernen können]. Übers. von Teresa Semczuk. Kraków: Wydawnictwo WAM 2012. 175 S.
- 15. BERTRAM, Rüdiger:**
Coolman i ja : powieść komiksowa [Coolman und ich]. Ill. Heribert Schulmeyer. Übers. von Anna Maria Adamczyk. Rzeszów: Wydawnictwo Dreams cop. 2012. 174, [1] S. Ill. (=Coolman i ja, 1)
- 16. BERTRAM, Rüdiger:**
Ratuj się, kto może : powieść komiksowa [Rette sich, wer kann]. Ill. Heribert Schulmeyer. Übers. von Anna Maria Adamczyk. Rzeszów: Dreams Wydawnictwo Lidia Miś-Nowak cop. 2012. 180, [1] S. Ill. (=Coolman i ja, 2)
- 17. BLOCH, Ernst:**
Ślady [Spuren]. Übers., Bearb. und Vorwort von Anna Czajka. Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego 2012. XXXIV, 208, [2] S. (=Hermeneia : seria Centrum Studiów Humanistycznych)
- 18. BLUM, Dominik:**
Pod skrzydłami nieba : Bóg w życiu naszej rodziny [Das Stück Himmel über unserem Leben : ein Mut-mach-Buch für den Familienalltag mit Gott]. Dominik Blum, Monika Kilian. Ill. Jokin Michlena. Übers. von Paweł Kaźmierczak. Kraków: Wydawnictwo WAM – Księża Jezuici cop. 2012. 239, [1] S. Ill.
- 19. BODE, Franz-Josef:**
Dziś wypełnia się Słowo : przesłanie Ewangelii według św. Łukasza [Heute erfüllt sich das Wort : die Botschaft des Lukasevangeliums]. Übers. von Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydawnictwo Święty Wojciech cop. 2012. 173, [1] S. (=Życ

Biblią)

20. BRECHT, Bertold:

Ten cały Brecht. Idee und Bearb. von Andrzej Kopacki. Ausw. und Übers. von Jacek St. Buras [et al.]. Wrocław: Biuro Literackie 2012. 183, [8] S. (=Poezje, 74)

21. BRENTANO, Franz:

Arystoteles i jego światopogląd [Aristoteles und seine Weltanschauung]. Übers., Vorwort und Bearb. von Sonia Kamińska. Kraków: Księgarnia Akademicka 2012. 191, [1] S.

22. BRIX, Emil:

Z powrotem w Europie Środkowej : eseje i szkice. Übers. von Anna Śliwa. Kraków: Międzynarodowe Centrum Kultury 2012. 231, [1] S. Ill. (=Biblioteka Europy Środka)

23. BUDEN, Boris:

Strefa przejścia : o końcu postkomunizmu [Zone des Übergangs: vom Ende des Postkommunismus]. Übers. von Michał Sutowski. Warszawa: Wydawnictwo Krytyki Politycznej 2012. 188, [4] S. (=Idee ; 30)

24. BÜHRKE, Thomas:

Kosmos bez tajemnic, czyli Dlaczego Ziemia jest okrągła [Warum Planeten keine Würfel sind... und andere astronomische Geheimnisse]. Ill. Frank Wowra. Übers. von Tomasz Agaton Czarnawski. Warszawa: Instytut Wydawniczy Pax 2012. 190, [2] S. Ill.

25. BUSCH, Wilhelm:

Jezus naszym przeznaczeniem [Jesus unser Schicksal]. Übers. von Wanda Malicka. Rokitno Szlacheckie: Fundacja Szkoła Biblijna Hosanna 2012. 243 S.

26. CARELL, Paul [Pseud.]:

Spalona ziemia : odwrót Wehrmachtu na Wschodzie [Verbrannte Erde : Schlacht zwischen Wolga und Weichsel]. Übers. von Kazimierz Szarski. Warszawa: Bellona cop. 2012. 501, [48] S. Ill.
Der Name des Autors: Paul Karl Schmidt

27. CHARI, Anatol:

Podczłowiek : wspomnienia członka Sonderkommanda. Anatol Chari [und] Timothy Braatz. Übers. von Michał Antkowiak. Warszawa: Świat Książki – Weltbild Polska 2012. 254, [16] S. Ill.

28. CORDES, Paul Josef:

Zło dobrem zwyciężaj : granice psychologii i moc wiary [Besiege das Böse mit dem Guten : Grenzen der Psychologie und die Kraft des Glaubens]. Übers. von Juliusz Zychowicz. Kraków: Wydawnictwo WAM – Księża Jezuici 2012. 140 S.

29. COTTON, Jerry [Pseud.]:

Boss z bagien [Der Boss aus dem Sumpf]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Pi 2012. 186, [1] S. (=Super Kryminał, 20)

30. COTTON, Jerry [Pseud.]:

Martwi żyją dłużej [Abgerechnet wird zum Schluss]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Pi 2012. 186, [1] S. (=Super Kryminał, 8)

31. COTTON, Jerry [Pseud.]:

Podziemny świat [Die andere Unterwelt]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Pi 2012. 189, [2] S. (=Super Kryminał, 16)

32. COTTON, Jerry [Pseud.]:

Zemsta po latach [Späte Rache]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Pi 2012. 183, [1] S. (=Super Kryminał, 3)

33. CRESSWELL, Ray:

Gdzie się schowały małe zwierzątka? [Wo verstecken sich die Tierkinder?]. Idee Wolfgang Schleicher. Ill. Ray Cresswell. Text Katja Epes. Übers. von Agnieszka Ostrowska. Ożarów Mazowiecki: Wydawnictwo Olesiejuk cop. 2012. [42] S. Ill.

34. DAUZENROTH, Erich:

Janusz Korczak – życie dla dzieci [Ein Leben für Kinder : Janusz Korczak, Leben und Werk]. Übers. von Teresa Semczuk. Kraków: Wydawnictwo WAM – Księża Jezuici 2012. 167, [16] S. Ill.

35. DIETZSCH, Steffen:

Życie w labiryntach : motyw labiryntu w filozofii kultury po Nietzschem [Das Leben in Labyrinthen : Labyrinthmotiv in der Kulturphilosophie nach Nietzsche]. Übers. von Krystyna Krzemieniowa. Toruń: Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika 2012. 247 S. (=Klasyka Filozofii)

36. DORNBERG, Michaela:

Czas decyzji [Willst du immer bei mir sein? : Die Zeit der Entscheidung ist gekommen! ; Schatten über ihrem Glück : ihre Liebe war auf einmal nichts mehr wert]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 20) (=Przyjaciółka Poleca!)

37. DORNBERG, Michaela:

Druga szansa [Wenn alles über dir zusammenbricht : aus und vorbei! Aber der Verlust ihrer großen Liebe schmerzt Bettina sehr ; Flirt mit dem Ex : denk doch mal an die Folgen, Doris...]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 187, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 13)

38. DORNBERG, Michaela:

Drugi testament [Sein zweites Testament : ...stellt Bettina vor eine schwere Entscheidung ; Warum bleibst du nicht für immer? : die Liebe ist so schön und grausam]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 185, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 18) (=Przyjaciółka Poleca!)

39. DORNBERG, Michaela:

Duchy przeszłości [Wunder kennt nur die Liebe : auch du bist nicht vor deinen Gefühlen sicher, Bettina! ; Wie Blätter im Wind : ist die Liebe denn nur eine Illusion? : Roman]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 21) (=Przyjaciółka Poleca!)

40. DORNBERG, Michaela:

Dwa serca [Trügerische Idylle : die schöne Intrigantin]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 187, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 10)

41. DORNBERG, Michaela:

Dwie Leny [Die doppelte Bettina ; Heimkehr aus der Fremde]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska cop. 2012. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 23) (=Przyjaciółka Poleca!)

42. DORNBERG, Michaela:

Kłopotliwy spadek [Hurra, ich habe geerbt! : rote Rosen für Bettina]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 188, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 1)

43. DORNBERG, Michaela:

Koniec złudzeń [Süsse Gaunerin ; Wenn alles über dir zusammenbricht]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 187, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 12)

44. DORNBERG, Michaela:

Między miłością a cierpieniem [Eine klangvolle Romanze... wird von hässlichen Misstönen unterbrochen ; Sein zweites Testament : ... stellt Bettina vor eine schwere Entscheidung]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 17) (=Przyjaciółka Poleca!)

45. DORNBERG, Michaela:

Mój osobisty Romeo [Charmant wie keine : für Geld verriet er seine Liebe]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 189, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 4) (=Przyjaciółka Poleca)

46. DORNBERG, Michaela:

Niespodzianka [Ein Lichtstreif am Himmel : ...denn die Liebe erkaltet nicht ; Die Stunde der Wahrheit : er kam aus der Fremde und gab ihr ein Rätsel auf]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 14)

47. DORNBERG, Michaela:

Niespodziewane zagrożenie [Wie Blätter im Wind : ist die Liebe denn nur eine Illusion? ; Merit soll wieder lachen : denn das kleine Mädchen wird in Fahrenbach geliebt!]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 22) (=Przyjaciółka Poleca!)

48. DORNBERG, Michaela:

Początek czegoś nowego? [Ich weiss nicht, ob ich dich liebe : Jan van Dahlen tritt in Bettinas Leben ein]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 15) (=Przyjaciółka Poleca)

49. DORNBERG, Michaela:

Pokusa [Der neue Kavalier]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 6) (=Przyjaciółka Poleca!)

50. DORNBERG, Michaela:

Powrót do korzeni [Wenn die Liebe wiederkehrt : ihre Sehnsucht war niemals erloschen ; Willst du immer bei mir sein? : die Zeit der Entscheidung ist gekommen!]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 19) (=Przyjaciółka Poleca!)

51. DORNBERG, Michaela:

Promyk nadziei [Schöne Perlen – feuchte Tränen]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 8) (=Przyjaciółka Poleca!)

52. DORNBERG, Michaela:

Rozczarowanie [Wenn ein Traum zerbricht]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 7) (=Przyjaciółka

Poleca!)

53. DORNBERG, Michaela:

Spotkanie [Glück will erkämpft sein]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 188, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 9)

54. DORNBERG, Michaela:

Szczere wyznanie [Bezaubernder Spion : für Geld verriet er seine Liebe]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 3) (=Przyjaciółka Poleca)

55. DORNBERG, Michaela:

Szczęśliwe rozwiązanie [Zwischen Leid und Liebe : du kamst, als alles verloren schien]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 187, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 16) (=Przyjaciółka Poleca)

56. DORNBERG, Michaela:

Tajemniczy gość [Verworrenes Spiel]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 185, [1] S. (=Przyjaciółka Poleca!) (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 5)

57. DORNBERG, Michaela:

Wszystko zaczęło się na przyjęciu [Romanze mit dem Abenteurer : auf der Mega-Party fing alles an...]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 188, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 2)

58. DORNBERG, Michaela:

Zaproszenie [Die schöne Intrigantin : Schatten der Vergangenheit holen Carla Aranchez ein ; Verwirrung der Gefühle : Bettina Fahrenbach steht plötzlich zwischen zwei Männern]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska cop. 2012. 187, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 11)

59. DORNBERG, Michaela:

Zaręczyny [Ruhe vor dem Liebessturm? : Ihr Herz war verhärtet – und schlug doch rasend schnell ... : Roman ; Führe keinen Rosenkrieg! : für ihre Liebe will Dorothea auf alles verzichten : Roman]. Übers. von Anna Just, Tomasz Strożek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska cop. 2012. 186, [1] S. (=Lena ze Słonecznego Wzgórza : saga, 24) (=Przyjaciółka Poleca!)

60. DORNIEDEN, Claudia:

Dalajlama w pracy : jak stawić czoło wyzwaniom [Das Dalai-Lama-Prinzip für Kollegen : Herausforderungen gelassen meistern]. Claudia Dornieden, Stefan Rieß. Übers. von Monika Kilis. Warszawa: Wydawnictwo Zwierciadło cop. 2012. 145, [9] S.

61. DRAGNIĆ, Nataša:

Każdego dnia, o każdej godzinie [Jeden Tag, jede Stunde]. Übers. von Wojciech Łygaś. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2012. 325, [3] S.

62. DRÖSSER, Christoph:

Czy to prawda, że... [Stimmt's? : Das grosse Buch der modernen Legenden]. Übers. von Danuta Serwotka. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2012. 359, [1] S. Ill.

63. DROYSEN, Johann Gustav:

Zarys historyki [Grundriss der Historik]. Übers. und Bearb. von Mateusz Bonecki und Jakub Duraj.

Bydgoszcz: Oficyna Wydawnicza Epigram cop. 2012. 159 S.

64. EICHENDORFF, Joseph von:

Malbork : 32 obrazy [Der Wiederherstellung des Schlosses der deutschen Ordensritter zu Marienburg].– Pabianice: Wydawnictwo Language Led 2012. 64 S. Ill.

65. EILENBERGER, Wolfram:

Co Finowie mają w głowie : o jednym takim, co poślubił Finkę [Finnen von Sinnen : von einem, der auszog, eine finnische Frau zu heiraten]. Übers. von Wioletta Mazurek. Poznań ; Wrocław: Wydawnictwo Dolnośląskie Oddział Publicat cop. 2012. 253, [3] S. (=Seria z Różą Wiatrów)

66. ENGLISCH, Andreas:

Uzdrowiciel Jan Paweł II [Der Wunderpapst : Johannes Paul II]. Übers. von Paulina Filippi-Lechowska. Kraków: Wydawnictwo WAM – Księża Jezuici 2012. 278, [18] S. Ill.

67. ERHARD, Ludwig:

Dobrobyt dla wszystkich [Wohlstand für alle]. Bearb. von Wolfram Langer. Übers. von Elżbieta Mączyńska [et al.]. Warszawa: Polskie Wydawnictwo Ekonomiczne 2012. 449 S. Ill. (=Biblioteka Myśli Ekonomicznej)

68. FALLADA, Hans [Pseud.]:

Pijak [Der Trinker]. Übers. von Bogdan Baran. Warszawa: Spółdzielnia Wydawnicza „Czytelnik” 2012. 291, [1] S. (=Mała Proza)

Der Name des Autors: Rudolf Wilhelm Friedrich Ditzen

69. FEUCHTENBERGER, Anke:

Somnambule [Somnambule]. Übers. von Anna Biskupska. Poznań: Fundacja Tranzyt : Centrala – Central Europe Comics Art 2012. [124] S. Ill.

70. FICHTE, Joann Gottlieb:

Kilka wykładów o powołaniu uczonego [Einige Vorlesungen über die Bestimmung des Gelehrten]. Red. Mirosław Żelazny. Übers., Vorwort und Bearb. von Tomasz Kupś. Toruń: Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika 2012. 113 S. (=Klasyka Filozofii)

71. Figura

Figura : Kunst der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts aus dem Bestand des Nationalmuseums Stettin = Sztuka pierwszej połowy XX wieku ze zbiorów Muzeum Narodowego w Szczecinie <zweispfachig>. Hrsg. von Szymon Piotr Kubiak und Volker Probst. Aut. Aleksandra Gieczys-Jurszo [et al.]. Übers. von Elżbieta Janssen-Stenko, Elżbieta Kaźmierczak. Szczecin: Muzeum Narodowe 2012. 261, [1] S. Ill.

72. FRANZ, Andreas:

Myśliwy [Der Jäger]. Übers. von Barbara Niedźwiedzka. Warszawa: Świat Książki – Weltbild Polska 2012. 479, [1] S.

73. FÜLSCHER, Susanne:

Majka i księżę dla babci [Mia und der Traumprinz für Omi]. Ill. Dagmar Henze. Übers. von Inez Okulska. Warszawa: Wydawnictwo „Nasza Księgarnia” 2012. 180, [12] S. Ill. (=Majka)

74. FÜLSCHER, Susanne:

Majka i miłosny kogel-mogel [Mia und das Liebes-Kuddelmuddel]. Ill. Dagmar Henze. Übers. von Inez Okulska. Warszawa: Wydawnictwo „Nasza Księgarnia” 2012. 180, [5] S. Ill. (=Majka)

75. GAMBER, Klaus:

W stronę Pana! : pytania o budowę kościołów i modlitwę w kierunku wschodnim [Zum Herrn hin! : Fragen um Kirchenbau und Gebet nach Osten]. Übers. von Anna Huculak. Vorwort Benedykt Jacek Huculak. Rzeszów: Wydawnictwo Świętego Biskupa Józefa Sebastiana Pelczara 2012. 162 S. Ill. (=Studia Patristica et Liturgica, 18)

76. GASTMANN, Dennis:

W 80 000 pytań dookoła świata [Mit 80 000 Fragen um die Welt : sind alle Latinos Machos? Ist Holland in Not? Wie stirbt es sich in Texas? Warum wird man Torero?]. Übers. von Małgorzata Mirońska. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN cop. 2012. 358, [2] S. Ill.

77. GEHM, Franziska:

Bardzo wredna pułapka [Eine unfassbar fiese Falle]. Ill. Franziska Harvey. Übers. von Renata Ożóg. Rzeszów: Dreams Wydawnictwo Lidia Miś-Nowak cop. 2012. 196, [1] S. Ill. (=Rodzina Pompadauz, 2)

78. GEHM, Franziska:

Purkająca świnia z obwisłym brzuchem [Das pupsende Hängebauchschwein]. Ill. Franziska Harvey. Übers. von Renata Ożóg. Rzeszów: Dreams Wydawnictwo Lidia Miś-Nowak cop. 2012. 204, [4] S. Ill. (=Rodzina Pompadauz)

79. GEBLER, Tatjana:

Na ratunek sarenkom [Rehkitz in Not]. Ill. Kathrin Treuber. Übers. von Hanna Odziemkowska. Warszawa: Wydawnictwo „Nasza Księgarnia” 2012. 137, [7] S. Ill. (=Klinika dla zwierząt)

80. GEBLER, Tatjana:

Zagięły koty! [Kätzchen vermisst]. Ill. Kathrin Treuber. Übers. von Hanna Odziemkowska. Warszawa: Wydawnictwo „Nasza Księgarnia” 2012. 138, [6] S. Ill. (=Klinika dla zwierząt)

81. GIER, Kerstin:

Kasa, forsa, szmal [In Wahrheit wird viel mehr gelogen]. Übers. von Urszula Pawlik. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2012. 279, [1] S.

82. GIER, Kerstin:

Zieleń szmaragdu [Smaragdgrün : Liebe geht durch alle Zeiten]. Übers. von Agata Janiszewska. Warszawa: Wydawnictwo Egmont Polska 2012. 454, [1] S. (=Trylogia czasu) (=Literacki Egmont)

83. GIORDANO, Mario:

Eksperyment Black Box [Das Experiment Black Box]. Übers. von Barbara Niedźwiecka. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga cop. 2012. 341, [2] S.

84. GLAUER, Adelheid:

150 Jahre – eine Zeitreise = 150 lat – podróż w czasie <zwejsprachig>. Übers. ins Pol. Aneta Jaron, Maksymilian Antkowiak. Opole: Wydawnictwo i Drukarnia Świętego Krzyża 2012. 440 S. Ill.

85. GOERDT, Wilhelm:

Historia filozofii rosyjskiej [Russische Philosophie : Grundlagen]. Übers. von Jacek Antkowiak. Kraków: Wydawnictwo WAM 2012. 637 S. (=Myśl Filozoficzna)

86. GOETHE, Johann Wolfgang von:

Poezje ; Faust. 1 [Gedichte ; Faust : der Tragödie erster Teil]. Übers. und Bearb. von Andrzej Lam.

Pułtusk: Akademia Humanistyczna im. A. Gieysztora ; Warszawa: Oficyna Wydawnicza Aspra-JR cop. 2012. 405, [2] S. Ill. (=Kolekcja Niemieckiej Poezji Klasycznej w Przekładach Andrzeja Lama)

87. GOTTSCHALK, Andreas:

Niedzielną służba Boża na lata A, B, C [Fürbitten in der Gemeinde : für die Sonn- und Feiertage]. Übers. von Michał Szczepaniak. Kielce: Wydawnictwo Jedność cop. 2012. 478 S.

88. GROCHOLL, Wolfgang:

Joseph Martin Nathan : życie i cierpienie dla bezgranicznego miłosierdzia w morawsko-śląskiej ziemi [Joseph Martin Nathan : Leben und Leiden für grenzenlose Caritas im mährisch-schlesischen Land]. Übers. von Urszula Sipel-Wiecha, Jan Piechoczek. Branice ; Opole: Wydawnictwo i Drukarnia Świętego Krzyża 2012. 145, [48] S. Ill.

89. GRÖGER, Josef:

Z historii klasztoru franciszkanów minorytów w Koźlu (Górny Śląsk) : przyczynek do ponownego poświęcenia kościoła pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, dawniej kościół minorytów, w Koźlu 2010 : studium historyczne [Zur Geschichte des Franziskaner-Minoritenklosters in Cosel (Oberschlesien) : ein Beitrag anlässlich der Wiedereinweihung der Maria-Himmelfahrt-Kirche, ehemals Minoritenkirche, in Cosel : eine historische Studie]. Übers. von Regina Hajduk. Opole: Wydawnictwo i Drukarnia Świętego Krzyża 2012. 141, [6] S. Ill.

90. GROYS, Boris:

Wprowadzenie do anty-filozofii [Einführung in die Anti-Philosophie]. Übers. von Joanna Gilewicz. Warszawa: Oficyna Naukowa 2012. X, 239, [7] S. (=Terminus. Akademia)

91. GRÜN, Anselm:

Aniołowie czasu Bożego Narodzenia : medytacje [Weihnachtsengel : Meditationen]. Übers. von Ryszard Zajączkowski. Kielce: Wydawnictwo Jedność cop. 2012. 103 S. Ill.

92. GRÜN, Anselm:

Ciesz się życiem [Freu dich am Leben]. Übers. von Renata Piejko. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydawnictwo Święty Wojciech cop. 2012. 145, [1] S. Ill.

93. GRÜN, Anselm:

Jezus jako terapeuta : uzdrawiająca moc przypowieści [Jesus als Therapeut : die heilende Kraft der Gleichnisse]. Übers. von Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydawnictwo Święty Wojciech cop. 2012. 200, [1] S.

94. GRÜN, Anselm:

Mała książeczka o prawdziwej miłości [Das kleine Buch der wahren Liebe]. Übers. von Ryszard Zajączkowski. Kielce: Wydawnictwo Jedność cop. 2012. 159 S.

95. GRÜN, Anselm:

Mistyka : jak rozbudzić w sercu tęsknotę za Bogiem [Mystik : den inneren Raum entdecken]. Übers. von Kamil Markiewicz. Kraków: Wydawnictwo eSPe 2012. 166, [1] S.

96. GRÜN, Anselm:

Nie bój się Biblii [Die Bibel verstehen : Hinführung zum Buch der Bücher]. Übers. von Michał Szczepaniak. Kraków: Wydawnictwo WAM – Księża Jezuiści 2012. 205 S.

97. GRÜN, Anselm:

Po prostu żyć : wielka księga duchowości i sztuki życia [Einfach leben : das große Buch der Spiritualität und Lebenskunst]. Bearb. von Rudolf Walter. Übers. von Ryszard Zajączkowski. Kielce: Wydawnictwo Jedność cop. 2012. 327 S.

98. GRÜN, Anselm:

Siedem kroków ku życiu : słowa Jezusa na krzyżu : otworzyć się na tajemnicę Wielkanocy [Sieben Schritte ins Leben : die Worte Jesu am Kreuz – sich einlassen auf Ostern]. Übers. von Kamil Markiewicz. Kraków: Wydawnictwo eSPe 2012. 108, [3] S. Ill.

99. GRÜN, Anselm:

Sztuka zdrowego życia : jak zachować zdrowie duszy i ciała [Gesund mit Leib und Seele]. Übers. von Kamil Markiewicz. Kraków: Wydawnictwo eSPe 2012. 120, [3] S.

100. GUTBERLET, Bernd Ingmar:

Kalendarz Majów : prawda o największej zagadce wysoko rozwiniętej cywilizacji [Der Maya-Kalender : die Wahrheit über das größte Rätsel einer Hochkultur]. Ill. Krisztiny Bradeanu. ; Übers. von Monika Rodkiewicz. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2012. 262, [1] S. Ill.

101. HAAS, Wolf:

Porwanie [Der Brenner und der liebe Gott]. Übers. von Barbara Tarnas. Warszawa: G+J Gruner + Jahr Polska cop. 2012. 230, [1] S.

102. HAAS, Wolf:

Zablokowany : Formuła 1 [Ausgebremst : der Roman zur Formel 1]. Übers. von Barbara Tarnas. Warszawa: G+J Gruner + Jahr Polska 2012. 214, [2] S.

103. HEIDEGGER, Martin:

Kant a problem metafizyki [Kant und das Problem der Metaphysik]. Übers. von Bogdan Baran. Warszawa: Wydawnictwo Aletheia 2012. 291 S.

104. HEIDENREICH, Gisela:

Ukochany nazista : dyplomata w służbie „ostatecznego rozwiązania" [Geliebter Täter]. Übers. von Monika Kilis. Warszawa: Wydawnictwo Zwierciadło cop. 2012. 363, [5] S. Ill.

105. HEINICHEN, Veit:

Śmierć na liście oczekujących [Tod auf der Warteliste]. Übers. von Maria Skalska. Warszawa: Oficyna Literacka Noir sur Blanc cop. 2012. 433, [7] S.

106. HELLMANN, Roland:

Guben-Gubin : Eurostadt im Herzen von Europa = Euromiasto w sercu Europy <zweisprachig>. Übers. ins Pol. Małgorzata Hellmann. Gubin: FTF Wydawnictwo Prywatne cop. 2012. 116, [27] S. Ill.

107. HILDEBRAND, Adolf von:

Problem formy w sztukach plastycznych [Das Problem der Form in der Bildenden Kunst]. Übers. von Tadeusz Zatorski. Vorwort und Bearb. Wojciech Bałus. Warszawa: Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego 2012. 84, [8] S. Ill. (=Dzieje Myśli o Sztuce. Biblioteka Klasyków)

108. HILDEBRAND, Dietrich von:

Czym jest filozofia? [Was ist Philosophie?]. Übers. von Paweł Mazanka, Janusz Sidorek. Kraków: Wydawnictwo WAM 2012. 228, [1] S. (=Myśl Filozoficzna. Rozprawy)

109. HILDEBRAND, Dietrich von:

Metafizyka wspólnoty : rozważania nad istotą i wartością wspólnoty [Metaphysik der Gemeinschaft : Untersuchungen über Wesen und Wert der Gemeinschaft]. Übers. von Juliusz Zychowicz.

Kraków: Wydawnictwo WAM 2012. 352, [1] S. (=Myśl Filozoficzna)

110. HIPP, Nikolaus:

Wolność by czynić to inaczej : moje życie, moje wartości, moje myślenie [Die Freiheit, es anders zu machen : mein Leben, meine Werte, mein Denken]. Claus Hipp [und] Eva Eleonore Demmerle. Übers. von Agnieszka Artych [et al.]. unter der Leitung von Małgorzata Mochoń. Kielce: Wydawnictwo Jedność 2012. 287 S.

111. HOFFMANN, Georg:

Uzdrowisko Polanica. Bearb. Zbigniew Franczukowski. Polanica-Zdrój: Wydawnictwo „Press-Forum” 2012. 54, [2] S. Ill.

112. HOLBE, Daniel:

Moneta św. Piotra : thriller [Die Petrusmünze : Thriller]. Übers. von Monika Łesyszak. Warszawa: Instytut Wydawniczy Pax 2012. 369, [3] S.

113. HUBER, Alexander:

Góry we mnie : wspinaczka na krawędzi [Der Berg in mir : Klettern am Limit]. Übers. von Małgorzata Kielkowska. Katowice: Wydawnictwo Stapis cop. 2012. 218, [2] S. (=Literatura Górską na Świecie)

114. JAKOBY, Bernard:

Drogi nieśmiertelności : nowa wiedza o doświadczeniach z pogranicza życia i śmierci [Wege der Unsterblichkeit : neue Erkenntnisse über die Nahtoderfahrung]. Übers. von Tomasz Agaton Czarnawski. Warszawa: Instytut Wydawniczy Pax cop. 2012. 261, [1] S.

115. JANOSCH [Pseud.]:

Wigilia Misia i Tygryśka [Morgen kommt der Weinachtsbär]. Übers. von Emilia Bielicka. 2. Aufl. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2012. 94, [2] S. Ill. (=Znak Emotikon)
Der Name des Autors: Horst Eckert

116. Jastrzębski

Jastrzębski kurort w publikacjach lekarzy niemieckich drugiej połowy XIX wieku. Übers. von Mieczysław Kula. Ausw. und Bearb. von Marcin Boratyn. Jastrzębie-Zdrój: Hotel Dąbrówka : [Marcin Boratyn] 2012. 266 S. Ill.

117. JAUMANN, Bernhard:

Latawce nad Montesecco [Die Drachen von Montesecco]. Übers. von Magdalena Michalik. Chorzów: Wydawnictwa Videograf 2012. 301, [3] S. (=Seria toskańska) (=Seria z Kobrą)

118. JAUMANN, Bernhard:

Oczy meduzy [Die Augen der Medusa : ein Montesecco-Roman]. Übers. von Artur Kuć. Chorzów: Wydawnictwa Videograf 2012. 314, [6] S. (=Seria toskańska) (=Seria z Kobrą)

119. JAUMANN, Bernhard:

Żmije z Mondesecco [Die Vipern von Montesecco]. Übers. von Marta Chwistek. Chorzów: Wydawnictwa Videograf 2012. 279 S. (=Seria toskańska) (=Seria z Kobrą)

120. JELINEK, Elfriede:

Moja sztuka protestu : eseje i przemówienia. Red. Agnieszka Jezierska und Monika Szczepaniak. Übers. von Karolina Bikont [et al.]. Warszawa: Wydawnictwo W.A.B. 2012. 338, [6] S. (=Seria z Wagą)

121. KACHLER, Roland:

Pokonaj kryzys : poradnik duchowy [Wege aus der Wüste : was in Krisen hilft]. Übers. von Ewa Marszał, Jerzy Zakrzewski. Kraków: Wydawnictwo WAM cop. 2012. 138, [3] S.

122. KAFKA, Franz:

Listy do rodziny, przyjaciół, wydawców. Ausw. und Übers. von Robert Urbański. Zusammenarbeit Anna Urbańska. Warszawa: Wydawnictwo W.A.B. 2012. 542, [2] S. (=Fortuna i Fatum)

123. KALCKREUTH, Elftraud von:

Jak być aniołem czyli O sztuce towarzyszenia innym ludziom [Engel für andere : auf Rafaels Spuren]. Übers. von Jarosław Dudek. 2. Aufl. Kraków: Wydawnictwo WAM – Księża Jezuici 2012. 174 S.

124. KANT, Immanuel:

Pisma po roku 1781. Wiss. Red. Marek Jankowski, Tomasz Kupś, Mirosław Żelazny. Toruń: Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika 2012. 508 S. (=Dzieła zebrane, 6)

125. KENTENICH, Joseph:

Życ przymierzem miłości [Aus dem Liebesbündnis leben]. Übers. von Mirosław Mirr. Otwock [etc.]: Szentszacki Instytut Sióstr Maryi ; Poznań: Wydawnictwo Pallottinum 2012. 148, [2] S. (=Biblioteka Szentszacka, 10) (=W poniedziałek wieczorem... : rozmowy z rodzinami, 1)

126. KERN, Theo:

Ostatnie rozmowy agnastyka z Bogiem [Letzte Gespräche mit Gott]. Übers. von Grzegorz Rawski. Kraków: Wydawnictwo WAM – Księża Jezuici 2012. 123 S.

127. KIRST, Hans Hellmut:

08/15 w partii [08/15 in der Partei]. Übers. von Karol Czejarek. Warszawa: Instytut Wydawniczy Erica 2012. 378, [1] S.

128. KNISTER [Pseud.]:

Czarodziejka Lili i cyrkowe czary [Hexe Lilli und der Zirkuszauber]. Ill. Birgit Rieger. Übers. von Joanna Mikołajczyk. Poznań: Papiilon – Publicat cop. 2012. 97, [1] S. Ill.
Der Name des Autors: Ludger Jochmann

129. KNISTER [Pseud.]:

Czarodziejka Lili i magiczne zarty [Hexe Lilli macht Zauberquatsch]. Ill. Birgit Rieger. Übers. von Joanna Mikołajczyk. Poznań: Papiilon – Publicat cop. 2012. 89, [1] S. Ill.
Der Name des Autors: Ludger Jochmann

130. KNISTER [Pseud.]:

Czarodziejka Lili stawia szkołę na głowie [Hexe Lilli stellt die Schule auf den Kopf]. Ill. Birgit Rieger. Übers. von Joanna Mikołajczyk. Poznań: Papiilon – Publicat cop. 2012. 90, [1] S. Ill.
Der Name des Autors: Ludger Jochmann

131. KNISTER [Pseud.]:

Czarodziejka Lili i świąteczna magia [Hexe Lilli und der Weihnachtszauber]. Ill. Birgit Rieger. Übers. von Joanna Mikołajczyk. Poznań: Papiilon – Publicat cop. 2012. 90, [1] S. Ill.
Der Name des Autors: Ludger Jochmann

132. Kochcice

Kochcice adie! Übers. von Krystyna Bul. Bearb. von Marzena Koza. Kochcice ; Kalety: Wydawnictwo Piotr Kalinowski 2012. 12 S.

133. KÖHLE, Anne-Bärbel:

Dalajlama dla par : jak kochać uważnie [Das Dalai-Lama-Prinzip für Paare : wie achtsame Liebe gelingt]. Anne-Bärbel Köhle, Stefan Riess. Übers. von Monika Kilis. Warszawa: Wydawnictwo Zwierciadło cop. 2012. 171, [9] S.

134. KOMPISCH, Kathrin:

Sprawczynie [Täterinnen : Frauen im Nationalsozialismus]. Übers. von Sławomir Kupisz, Natalia Badiyan-Siekierzycka. Warszawa: Prószyński Media 2012. 412 S.

135. KONERSMANN, Ralf:

Krytyka kultury [Kulturkritik]. Übers. von Krystyna Krzemieniowa. Warszawa: Oficyna Naukowa 2012. XII, 181, [7] S. (=Terminus. Akademia)

136. KREISSL, Reinhard:

Dlaczego wiara w naukę nas ogłupia? [Wo lassen Sie denken? : warum der Glaube an die Wissenschaft uns dumm macht]. Übers. von Juliusz Zychowicz. Kraków: Wydawnictwo WAM – Księża Jezuitów 2012. 152 S.

137. KUMMER, Regina:

Oto matka twoja : wszystko o Maryi z Nazaretu [Siehe, deine Mutter : alles über Maria von Nazareth]. Übers. von Bogusław Widła. Warszawa: Promic – Wydawnictwo Księży Marianów MIC 2012. 259, [2] S.

138. Küstrin

Küstrin 1232/1932 : Bilder aus Vergangenheit und Gegenwart einer alten brandenburgischen Veste = Kostrzyn 1232/1932 : obrazy z przeszłości i teraźniejszości starej brandenburskiej warowni <zweisprachig>. Hrsg. von Ralf Juon. Übers. von Marcin Wichrowski. Zielona Góra: Sand-Media ; Kostrzyn nad Odrą: Muzeum Twierdzy Kostrzyn 2012. 103, [1] S. Ill.

139. LATIF, Mojib:

Klimat bez tajemnic czyli Dlaczego niedźwiedź polarny potrzebuje lodówki [Warum der Eisbär einen Kühlschrank braucht ... und andere Geheimnisse der Klima- und Wetterforschung]. Ill. Anna Zimmermann. Übers. von Roman Benedykciuk. Warszawa: Instytut Wydawniczy Pax cop. 2012. 186, [3] S. Ill.

140. LEGGEWIE, Claus:

Koniec świata, jaki znaliśmy : klimat, przyszłość i szanse demokracji [Das Ende der Welt, wie wir sie kannten : Klima, Zukunft und die Chancen der Demokratie]. Claus Leggewie, Harald Welzer. Übers. von Piotr Buras. Warszawa: Wydawnictwo Krytyki Politycznej 2012. 223, [1] S. (=Idee, 32)

141. Leksykon

Leksykon malarstwa i grafiki. Wiss. Red. Lothar Altmann. Aut. Lothar Altmann [et al.]. Red. Katarzyna Chmielewska, Małgorzata Stalmierska. Übers. von Agnieszka Gadzała. Warszawa: Wydawnictwo Arkady 2012. 608 S. Ill.

142. LESSING, Gotthold Ephraim:

Laokoon czyli O granicach malarstwa i poezji [Laokoon]. Wiss. Bearb. Michał Mencfel. Übers. von Henryk Zymon-Dębicki. 2. Aufl. Kraków: Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych Universitas cop. 2012. XXXVI, 192, [2] S. Ill. (=Klasyki Historii i Teorii Sztuki)

143. LIGOCKA, Roma:

Tylko ja sama [Mehr als ein Jahr]. Übers. von Sława Lisiecka. 2. Aufl. Kraków: Wydawnictwo Literackie 2012. 411, [5] S. Ill.

144. LIMONI, Marc:

Księga przygód małego elfa [Das große Buch der kleinen Elfe]. Ill. Susanne Schwandt. Übers. von

Edyta Panek. Kielce: Wydawnictwo Jedność cop. 2012. [90] S. Ill. (= "Jedność" dla Dzieci)

145. LINK, Charlotte:

Grzech aniołów [Die Sünde der Engel]. Übers. von Dariusz Guzik. 2. Aufl. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2012. 300, [1] S.

146. LOHFINK, Gerhard:

Jezus z Nazaretu : czego chciał, kim był [Jesus von Nazareth – was er wollte, wer er war]. Übers. von Eliza Pieciul-Karmińska. Poznań: Wydawnictwo Polskiej Prowincji Dominikanów W drodze 2012. 581, [2] S. (=Alfa i Omega, 30)

147. LUTHER, Martin:

Komentarz do listu Judy : wizerunek fałszywych nauczycieli w ich grzechach i ukaraniu. Übers. von Monika Mendroch. [Goleszów]: Tymbes cop. 2012. 20 S.

148. MAERKER, Christa:

Elizabeth Taylor i Richard Burton [Wir haben uns verzweifelt geliebt : Elizabeth Taylor und Richard Burton]. Übers. von Jolanta Jasińska-Dunalewicz. Poznań: Prószyński Media 2012. 303, [8] S. Ill.

149. MEHLHORN, Ludwig:

Odrzucając kłamstwo : z historii oporu i opozycji antytalitarnej w XX wieku [In der Wahrheit leben : aus der Geschichte von Widerstand und Opposition in den Diktaturen des 20. Jahrhunderts]. Zusammenarbeit Fritz Delp, Annemarie Franke, Katarzyna Madoń-Mitzner. Übers. von Joanna Barełkowska [et al.]. Krzyżowa: Fundacja Krzyżowa dla Porozumienia Europejskiego i Kreisau Initiative e.V. ; Warszawa: Ośrodek „Karta” 2012. 287, [1] S. Ill.

150. MEIER, Carlo:

Droga nadziei : powieść [Hope road]. Aus dem Dt. übers. von Zofia Majchrowska. Warszawa: Promic – Wydawnictwo Księża Marianów MIC 2012. 185 S.

151. MESSNER, Reinhold:

Na szczycie : kobiety na górze [On top : Frauen ganz oben]. Übers. von Małgorzata Kiełkowska. Katowice: Wydawnictwo Stapis cop. 2012. 273, [2] S. Ill. (=Literatura Górską na Świecie)

152. MICHAELIS, Antonia:

Baśniarz [Der Märchenerzähler]. Übers. von Renata Ożóg. Rzeszów: Dreams Wydawnictwo Lidia Miś-Nowak cop. 2012. 397, [3] S.

153. MÜLLER, Melissa:

Raj pośrodku piekła : historia Alicji Herz-Sommer ocalałej z Zagłady [Alice Herz-Sommer : ein Garten Eden inmitten der Hölle]. Mellisa Müller, Reinhard Piechocki. Übers. von Krzysztof Żak. Warszawa: Wydawnictwo Zwierciadło cop. 2012. 431, [4] S. Ill.

154. MÜLLER, Wunibald:

Kim jesteś Boże? [Wer bist du, Gott?]. Wunibald Müller, Anselm Grün. Übers. von J. Z. Kraków: Wydawnictwo WAM – Księża Jezuici 2012. 261, [1] S.

155. MÜLLER, Wunibald:

Wypalenie duchowe : poradnik dla zmęczonych aktywnością duszpasterską [Sorge für dich : spirituelle und therapeutische Hilfestellungen für Seelsorger und Seelsorgerinnen]. Wunibald Müller, Ruthard Ott, Anselm Grün. Übers. von Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydawnictwo Święty Wojciech cop. 2012. 258, [2] S.

156. MÜLLER, Wunibald:

Życie z pasją : nie bój się wieczności [Lebe mit Leidenschaft : vom verlassenen Umgang mit unserer Angst vor dem Tod]. Übers. von J. Z. Kraków: Wydawnictwo WAM cop. 2012. 135, [1] S.

157. NEUHAUS, Norbert:

Wokół wartości chrześcijańskiej demokracji [Werte der christlichen Demokratie]. Norbert Neuhaus, Horst Langes. Übers. von Marcin Wiatr. Gliwice: Wydawnictwo „Wokół Nas” cop. 2012. 234 S.

158. NEUMANN, Bernd:

Franz Kafka: aporie asymilacji : rekonstrukcja tryptyku powieściowego [Franz Kafka: Aporien der Assimilation : eine Rekonstruktion seines Romanwerks]. Übers. von Sebastian Mrozek. Wrocław: Oficyna Wydawnicza Atut – Wrocławskie Wydawnictwo Oświatowe 2012. 274, [11] S. Ill. (=Biblioteka Austriacka, 42)

159. NEUMANN, Hans-Joachim:

Czy Hitler był chory? [War Hitler krank? : ein abschließender Befund]. Hans-Joachim Neumann, Henrik Eberle. Übers. von Barbara Ostrowska. Warszawa: Świat Książki – Grupa Wydawnicza Weltbild 2012. 334, [2] S. Ill.

160. NIETZSCHE, Friedrich:

Poza dobrem i złem : preludium do filozofii przyszłości [Jenseits von Gut und Böse]. Übers. und Vorwort von Grzegorz Sowinski. Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego 2012. 272 S.

161. Nowa

Nowa ewangelizacja : impulsy do ożywienia wiary [Neuevangelisierung als Herausforderung : Impulse zur Verlebendigung des Glaubens]. Red. George Augustin. Aut. Walter Kasper [et al.]. Zabki: Apostolicum Wydawnictwo Księży Pallotynów Prowincji Chrystusa Króla cop. 2012. 176, [2] S.

162. NYDAHL, Ole:

Budda i miłość szczęśliwe partnerstwo oczami buddyjskiego lamy [Der Buddha und die Liebe]. Übers. von Wojciech Tracewski. 2. Aufl. Warszawa: Wydawnictwo Czarna Owca 2012. 311, [1] S. Ill. (=Buddyzm Diamentowej Drogi)

163. NYDAHL, Ole:

O naturze rzeczy : współczesne wprowadzenie do buddyzmu [Wie die Dinge sind : eine zeitgemäße Einführung in die Lehre Buddhas : ungekürzte Lesung]. Übers. von Wojciech Tracewski. 2. Aufl. Warszawa: Wydawnictwo Czarna Owca 2012. 182, [1] S. Ill. (=Buddyzm Diamentowej Drogi)

164. NYDAHL, Ole:

O śmierci i odrodzeniu czyli Jak umrzeć bez lęku [Von Tod und Wiedergeburt]. Übers. von Wojciech Tracewski. 2. Aufl. Warszawa: Wydawnictwo Czarna Owca 2012. 279 S. Ill. (=Buddyzm Diamentowej Drogi)

165. OBEREDER, Ingeborg:

W promieniach miłości : gdy adorujesz Jezusa w ciszy... [Unter den Strahlen der Liebe]. Übers. von Edyta Jurkiewicz-Pilska. Kraków: Wydawnictwo Karmelitów Bosych 2012. 66, [3] S. Ill.

166. OMARI, Laila El:

Monsunowe dni [Tage des Monsuns]. Übers. von Mieczysław Dutkiewicz. Warszawa: Świat Książki – Weltbild Polska 2012. 574, [1] S. Ill.

167. OMARI, Laila El:

Zapach drzewa sandałowego [Der Duft von Sandelholz]. Übers. von Mieczysław Dutkiewicz.

Warszawa: Świat Książki – Weltbild Polska 2012. 556, [2] S. Ill.

168. OSTWALD, Wilhelm:

Linie życia [Lebenslinien : eine Selbstbiographie]. Cz. 1: Ryga – Dorpat – Ryga 1853-1887 [Teil 1: Riga – Dorpat – Riga 1853-1887]. Übers. und Vorwort von Danuta Sobczyńska. Poznań: Wydawnictwo Naukowe Instytutu Filozofii Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza 2012. 148 S. Ill. (=Pisma Filozoficzne, 127)

169. OSTWALD, Wilhelm:

Linie życia [Lebenslinien : eine Selbstbiographie]. Cz. 2: Lipsk 1887-1905 [Teil 2: Leipzig 1887-1905]. Übers. und Vorwort von Danuta Sobczyńska. Poznań: Wydawnictwo Naukowe Instytutu Filozofii Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza 2012. 330 S. Ill. (=Pisma Filozoficzne, 128)

170. OSTWALD, Wilhelm:

Linie życia [Lebenslinien : eine Selbstbiographie]. Cz. 3: Großbothen i świat 1905-1927 [Teil 3: Gross-Bothen und die Welt]. Übers. und Vorwort von Danuta Sobczyńska. Poznań: Wydawnictwo Naukowe Instytutu Filozofii Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza 2012. 346 S. Ill. (=Pisma Filozoficzne, 129)

171. OTTO, Liesabeth:

Wilcze dziecko : niezwykła historia Liesabeth Otto urodzonej w Prusach Wschodnich [Wolfskind : die unglaubliche Lebensgeschichte des ostpreußischen Mädchens Liesabeth Otto]. Bearb. von Ingeborg Jacobs. Nachwort Jerzy Kochanowski. Übers. von Urszula Szymanderska. Warszawa: Świat Książki – Weltbild Polska 2012. 303, [16] S. Ill.

172. PACHL-EBERHART, Barbara:

Cztery minus trzy : jak powracałam do życia po utracie najbliższych [Vier minus drei : wie ich nach dem Verlust meiner Familie zu einem neuen Leben fand]. Übers. von Ryszard Turczyn. Warszawa: Wydawnictwo Zwierciadło cop. 2012. 325, [3] S. Ill.

173. PETERSMANN, Konstanze:

U brzegów niespokojnych źródeł = Am Rande der ungestillten Brunnen <zweisprachig>. Ausw., Übers. und Vorwort von Józef Zaprucki. Wrocław ; Jelenia Góra: Stowarzyszenie W Cieniu Lipy Czarnoleskiej 2012. 53 S.

174. PFEIFFER, Isabell:

W Roku Skorpiona [Im Jahr des Skorpions]. Übers. von Anna Maria Adamczyk. Rzeszów: Dreams Wydawnictwo Lidia Miś-Nowak cop. 2012. 302, [1] S.

175. POLANSKA, Justyna:

Pod niemieckimi łózkami : zapiski polskiej sprzątaczkii [Unter deutschen Betten : eine polnische Putzfrau packt aus]. Übers. von Aldona Zaniewska. Warszawa: Świat Książki – Weltbild Polska 2012. 205, [1] S.

176. Polenlieder

Polenlieder : niemieckie wiersze o powstaniu listopadowym : antologia. Bearb. von Piotr Roguski. Pułtusk: Akademia Humanistyczna im. A. Gieysztora ; [Warszawa]: Oficyna Wydawnicza Aspra-JR 2012. 64 S. Ill.

177. PRANGE, Peter:

Ostatni harem [Der letzte Harem]. Übers. von Daria Kuczyńska-Szymala. 2. Aufl. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2012. 419, [4] S.

178. PRANGE, Peter:

Złodzieje nieba [Himmelsdiebe]. Übers. von Daria Kuczyńska-Szymala. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2012. 495, [1] S.

179. PREUSSLER, Otfried:

Rozbójnik Hotzenplotz [Der Räuber Hotzenplotz]. Ill. F. J. Tripp. Übers. von Joanna Borycka-Zakrzewska. Kraków: Wydawnictwo Bona cop. 2012. 122, [5] S. Ill.

180. RAIBLE, Wolfgang:

Kazania na niedziele i święta w roku liturgicznym C [Predigten : für die Sonn- und Feiertage im Lesejahr C]. Übers. von Ryszard Zajączkowski. Kielce: Wydawnictwo Jedność cop. 2012. 295 S.

181. RAIBLE, Wolfgang:

99 krótkich opowiadań trafiających w sedno : do wykorzystania w pracy z dziećmi i młodzieżą w szkole i w parafii [100 Kurzansprachen : treffsichere Impulse für Gottesdienst und Gemeindegemeinschaft]. Übers. von Tomasz Tobolski. Kielce: Wydawnictwo Jedność cop. 2012. 229 S.

182. RATZINGER, Georg:

Mój brat papież [Mein Bruder, der Papst]. Aufgezeichnet von Michael Hesemann. Übers. von Kamil Markiewicz. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2012. 308, [8] S. Ill.

183. REHN, Heidi:

Kobieta z bursztynowym amuletem [Die Wundärztin]. Übers. von Aldona Zaniewska. Warszawa: Świat Książki – Weltbild Polska 2012. 541, [2] S.

184. REMARQUE, Erich Maria:

Droga powrotna [Der Weg zurück]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2012. 284, [1] S. (=Mistrzowie Literatury)
Der Name des Autors: Erich Paul Remark

185. REMARQUE, Erich Maria:

Nim nadejdzie lato [Der Himmel kennt keine Günstlinge]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. 4. Aufl. Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2012. 278, [1] S. (=Mistrzowie Literatury)
Der Name des Autors: Erich Paul Remark

186. REMARQUE, Erich Maria:

Noc w Lizbonie [Die Nacht von Lissabon]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. 2. Aufl. Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2012. 246, [1] S. (=Mistrzowie Literatury)
Der Name des Autors: Erich Paul Remark

187. ROCHE, Charlotte:

Modlitwy waginy : powieść [Schoßgebete : Roman]. Übers. von Ewa Kochanowska. Warszawa: Wydawnictwo Czarna Owca 2012. 298 S.

188. ROSENFELD, Astrid:

Dziedzictwo Adama [Adams Erbe]. Übers. von Małgorzata Bochwic-Ivanovska. Warszawa: Warszawskie Wydawnictwo Literackie Muza 2012. 316, [4] S. Ill.

189. ROSENZWEIG, Franz:

Gwiazda Zbawienia [Der Stern der Erlösung]. Übers. und Vorwort von Tadeusz Gadacz. Warszawa: iTON Society 2012. 693, [3] S.

190. ROSSA, Manfred:

Ferdinand von Richthofen i jego matka Ferdinande w Pokoju = Ferdinand von Richthofen und seine Mutter Ferdinande in Carlsruhe <zweisprachig>. Zusammenarbeit Karl Friedrich Freiherr von

Richthofen. Übers. von Johannes Krosny. Opole: Fundacja Nauki i Kultury na Śląsku 2012. 109 S. III.

191. SAKAMOTO, Miki:

W cieniu kwitnących wiśni [Die Kirschblütenreise = Sakura-e-no-tabiji oder Wie meine Großmutter Nao den Wandel der Zeit erlebte]. Übers. von Piotr Szyszkowicz. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN cop. 2012. 357, [3] S. (=Literatura Faktu PWN)

192. SCHAMI, Rafik:

Szczery kłamca : powieść tysiąca i jednego kłamstwa [Der ehrliche Lügner : Roman von 1001 Lüge]. Übers. von Elżbieta Zarych. Kraków: Wydawnictwo WAM cop. 2012. 461, [1] S. (=Labirynty : kolekcja prozy)

193. SCHILLING, Ernst Jürgen:

Westminster Ziemi Lubuskiej : 500 lat joannickiego kościoła zakonnego w Sonnenburgu/Słonsku (1508-2008) na tle rozwoju miasta [Das Westminster des Lebuser Landes : 500 Jahre Johanniter-Ordenskirche in Sonnenburg/Słonsk (1508-2008) vor dem Hintergrund der Stadtentwicklung]. Ernst Jürgen Schilling, Eberhard Stege. Übers. ins Pol. von Ewa Szymońska und Przemysław Szymoński. Słonsk: Towarzystwo Przyjaciół Słonska „Unitis Viribus” 2012. 262, [1] S. III.

194. SCHLINK, Bernhard:

Letnie kłamstwa [Sommerlügen]. Übers. von Karolina Kuszyk. Warszawa: Warszawskie Wydawnictwo Literackie Muza 2012. 220 S.

195. SCHMIDT, Claus-Dietrich:

Moja podróż przez życie : refleksje z minionych lat [Aus meinem bisherigen Leben : wie ich einzelne Geschehnisse meisterte]. Słupsk: Parafia Ewangelicko-Augsburska 2012. 83 S. III.

196. SCHMITT, Carl:

Teologia polityczna i inne pisma. Übers. und Vorwort von Marek A. Cichocki. 2. erw. Aufl. Warszawa: Wydawnictwo Aletheia 2012. 314, [1] S.
Die Auswahl der Texte aus den Jahren 1923-1932

197. SCHOENEBECK, Relindis von:

Światło dla wielu : s. M. Emilia Engel ISSM – siostra żyjąca wiarą w Opatrzność Bożą : nowenna do prywatnego odmawiania [Schwester M. Emilie Engel : Gelebter Vorsehungsglaube – ein Licht für viele]. Übers. von Felicja Lewandowska. Ząbki: Apostolicum Wydawnictwo i Drukarnia Księży Pallotyńów 2012. 69, [2] S. III.

198. SCHROCKE, Kathrin:

Freak City [Freak City]. Übers. von Renata Ożóg. Rzeszów: Dreams Wydawnictwo Lidia Miś-Nowak cop. 2012. 222, [1] S.

199. SCHULZE, Hagen:

Państwo i naród w dziejach Europy [Staat und Nation in der europäischen Geschichte]. Übers. von Dorota Lachowska. Warszawa: Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego cop. 2012. 332 S. (=Kolory Idei)

200. SEBALD, Winfried G.:

Wojna powietrzna i literatura [Luftkrieg und Literatur]. Übers. von Małgorzata Łukasiewicz. Warszawa: Wydawnictwo W.A.B. 2012. 173, [3] S. III.

201. SELTMANN, Uwe von:

Gabi i Uwe : mój dziadek zginął w Auschwitz, a mój był esesmanem [Schweigen die Täter, reden

die Enkel ; Todleben : eine deutsch-polnische Suche nach der Vergangenheit]. Übers. von Katarzyna Weintraub. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN cop. 2012. 383, [24] S. III. (=Literatura Faktu PWN) (=Pokolenie Sprawców, Pokolenie Ofiar)

202. SERNO, Wolf:

Medycza z Bolonii [Die Medica von Bologna]. Übers. von Eliza Borg, Maria Przybyłowska. Warszawa: Świat Książki – Weltbild Polska 2012. 543, [1] S. III.

203. SIECK, Annerose:

Mistyczki : historie kobiet niezwykłych [Mystikerinnen : Biographien visionärer Frauen]. Übers. von Kamil Markiewicz. Kraków: Wydawnictwo eSPe 2012. 266 S. (=Nasza Historia)

204. SIMMEL, Georg:

Filozofia pieniądza [Philosophie des Geldes]. Übers. und Vorwort von Andrzej Przyłębski. Warszawa: Wydawnictwo Aletheia 2012. 582 S.

205. Skąd,

Skąd, dokąd, dlaczego? : ważne pytania o sens życia : dzieci pytają – naukowcy odpowiadają [Woher, wohin, was ist der Sinn? : die großen Fragen des Lebens : Kinder fragen – Forscherinnen und Forscher antworten]. Red. Albert Biesinger und Helga Kohler-Spiegel. Ill. Mascha Greune. Übers. von Katarzyna Markiewicz und Kamil Markiewicz. Poznań: Wydawnictwo Święty Wojciech 2012. 130 S. III.

206. SLOTERDIJK, Peter:

Pogarda mas : szkic o walkach kulturowych we współczesnym społeczeństwie [Die Verachtung der Massen : Versuch über Kulturkämpfe in der modernen Gesellschaft]. Übers. von Bogdan Baran. Warszawa: Wydawnictwo Aletheia 2012. 154, [3] S.

207. SOMMER-BODENBURG, Angela:

Wampirek w niebezpieczeństwie [Der kleine Vampir in Gefahr]. Ill. Amelie Glienke. Übers. von Maria Przybyłowska. 2. Aufl. Warszawa: Wydawnictwo W.A.B. 2012. 141, [3] S. III.

208. SOMMER-BODENBURG, Angela:

Wampirek i hrabia Dracula [Der kleine Vampir und graf Dracula]. Ill. Amelie Holtfreter-Glienke. Übers. von Maria Przybyłowska. Warszawa: Wydawnictwo W.A.B. 2012. 163, [5] S. III.

209. SPILLMANN, Joseph:

Tajemnica spowiedzi : powieść [Ein Opfer des Beichtgeheimnisses : frei nach einer wahren Begebenheit erzählt]. Übers. von Danuta Irmińska. Warszawa: Promic – Wydawnictwo Księży Marianów MIC 2012. 304, [8] S.

210. STEINBACHER, Sybille:

Auschwitz : obóz i miasto [Auschwitz : Geschichte und Nachgeschichte]. Übers. von Viktor Grotowicz. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2012. 180, [1] S. III.

211. STEINHÖFEL, Andreas:

Rico, Oskar i złamanie serca [Rico, Oskar und das Herzgebreche]. Übers. von Elżbieta Jeleń. Ill. Peter Schössow. Kraków: Wydawnictwo WAM cop. 2012. 252, [3] S. III.

212. STEPHANI, Claus:

Kobieta, którą porwał wiatr [Blumenkind]. Übers. von Andrzej Wajs. Warszawa: Wydawnictwo „Nasza Księgarnia” 2012. 303, [1] S.

213. STIRNER, Max:

Jedyny i jego własność [Der Einzige und sein Eigentum]. Übers. von Joanna Gajlewicz und Adam

Gajlewicz. Vorwort Leszek Kusak. 2. Aufl. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2012. XLIX, 456, [9] S. (=Biblioteka Klasyków Filozofii)

214. STRUCK, Bernhard:

Nie Zachód, nie Wschód : Francja i Polska w oczach niemieckich podróżnych w latach 1750-1850 [Nicht West – nicht Ost : Frankreich und Polen in der Wahrnehmung deutscher Reisender zwischen 1750 und 1850]. Übers. von Zdzisław Owczarek, Róża Zielińska. Wiss. Red. Igor Kąkolewski, Beata Rutkowska. Warszawa: Wydawnictwo Neriton : Muzeum Historii Polski 2012. 510 S. (=Klio w Niemczech, 18)

215. Strzelczan

Strzelczan album rodzinny : od kołyski aż po grób = Gross Strehlitzer Familienalbum : von der Wiege bis zum Grab <zweisprachig>. Red. Marta Górka, Waldemar Gaida. Übers. von Michael Chwalb [et al.]. Strzelce Opolskie: Powiat Strzelecki 2012. 299, [1] S. Ill.

216. TERESA BENEDYKTA OD KRZYŻA, św.

[Edyta Stein]: Czym jest człowiek? : antropologia teologiczna [Was ist der Mensch? : theologische Anthropologie]. Bearb. und Vorwort von Beate Beckmann-Zöller. Übers. von Grzegorz Sowinski. Kraków: Wydawnictwo Karmelitów Bosych 2012. 386 S.

217. THORN, Ines:

Kupiecka baronowa [Die Kaufherrin]. Übers. von Aneta Michalska. Warszawa: Świat Książki – Weltbild Polska 2012. 351, [1] S.

218. TIECK, Ludwig:

Książę Zerbino czyli Podróż w poszukiwaniu dobrego smaku : w pewnym sensie dalszy ciąg Kota w butach : komedia niemiecka w sześciu odsłonach 1799 [Prinz Zerbino oder Reise nach dem guten Geschmack : Gewissermassen eine Fortsetzung des Gestiefelten Katers : Ein deutsches Lustspiel in sechs Aufzügen]. Übers. und Nachwort von Leszek Libera. Zielona Góra: Oficyna Wydawnicza Uniwersytetu Zielonogórskiego cop. 2012. 255, [2] S.

219. TRAPPMANN, Vera:

Związki zawodowe w Polsce : aktualna sytuacja, struktura organizacyjna, wyzwania [Die Gewerkschaften in Polen]. Übers. von Adam Peszke. Warszawa: Friedrich-Ebert-Stiftung. Przedstawicielstwo w Polsce cop. 2012. 28 S.

220. VANDENBERG, Patricia:

Anioł potrzebuje pomocy [Ein Engel braucht Hilfe]. Übers. von Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 32 (45))

221. VANDENBERG, Patricia:

Dlaczego nikt jej nie pomógł [Warum hilft mir niemand?]. Übers. von Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 24 (37))

222. VANDENBERG, Patricia:

Długi cień z przeszłości [Eine Frau von Leid gezeichnet]. Übers. von Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 22 (35))

223. VANDENBERG, Patricia:

Jak dwie krople wody [Rettung für Tanja]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 23 (36))

224. VANDENBERG, Patricia:

Jedna godzina z wieczności [Eine Stunde wird zur Ewigkeit]. Übers. von Tomasz Strożek.

Warszawa: Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 12 (25))

225. VANDENBERG, Patricia:

Kocha się we mnie nauczyciel [Dich trifft keine Schuld, Andreas]. Übers. von Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 38 (51))

226. VANDENBERG, Patricia:

Lek na złamane serce [Unsere Liebe – zum Scheitern verurteilt?]. Übers. von Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 26 (39))

227. VANDENBERG, Patricia:

Miłość silniejsza od lęku [War es nur Mitleid?]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 25 (38))

228. VANDENBERG, Patricia:

Na zawsze moja [Du bleibst immer meine Frau]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 21 (34))

229. VANDENBERG, Patricia:

Nie żegnamy się na zawsze [Es darf kein Abschied für immer sein]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 27 (40))

230. VANDENBERG, Patricia:

Od pierwszego spojrzenia [Besorgt um ein junges Menschenleben]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 31 (44))

231. VANDENBERG, Patricia:

Szpiedzy czy przyjaciele? [Nur Dr. Norden kann uns helfen]. Übers. von Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 28 (41))

232. VANDENBERG, Patricia:

To nie z mojej winy [Ich bin nicht schuldig]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 33(46))

233. VANDENBERG, Patricia:

Uratujmy cudowne dziecko [Wer hilft diesem Kind?]. Übers. von Tomasz Strożek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 34(47))

234. VANDENBERG, Patricia:

Z miłości do dzieci [Bangen um ein Kinderherz]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 29 (42))

235. VANDENBERG, Patricia:

Zagadkowa narzeczona [Blick nicht zurück, Isabell]. Übers. von Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 36(49))

236. VANDENBERG, Patricia:

Zakochana w kłamcy [Violas schwerster Tag]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 37 (50))

237. VANDENBERG, Patricia:

Zapomnij o tamtej nocy [Vergiss, was in jener Nacht geschah]. Übers. von Tomasz Strożek. Warszawa: Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 30 (43))

238. VANDENBERG, Patricia:

Złota zapalniczka [Nelly braucht unsere Hilfe]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Polska 2012. 124, [1] S. (=Doktor Norden, 35(48))

239. VELOSO, Ana:

Pieśń kolibra [Das Lied des Kolibris]. Übers. von Magdalena Jatowska. Warszawa: Świat Książki – Weltbild Polska 2012. 365, [1] S.

240. VELOSO, Ana:

Woal [Der indigoblaue Schleier]. Übers. von Eliza Borg. Warszawa: Świat Książki – Grupa Wydawnicza Weltbild 2012. 510, [1] S.

241. VENTZKI, Jens-Jürgen:

Cień ojca : pokolenie sprawców, pokolenie ofiar [Seine Schatten, meine Bilder]. Übers. von Marcin Barcz. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2012. 306, [28] S. Ill. (=Literatura Faktu PWN)

242. VÖLLER, Eva:

Magiczna gondola [Zeitenzauber : die magische Gondel]. Übers. von Agata Janiszewska. Warszawa: Egmont Polska 2012. 463, [1] S. (=Literacki Egmont) (=Poza Czasem)

243. VOSEN, Klaus Peter:

Na strunach duszy : rozważania o Litanii do Najświętszego Serca Jezusowego [Mit allen Sinnen der Seele : Impulse zur eucharistischen Anbetung]. Übers. von Jacek Kubica [et al.]. Kraków: Wydawnictwo Księży Sercanów Dehon 2012. 145 S.

244. VOSSELER, Nicole C.:

Niebo nad Indiami [Der Himmel über Darjeeling]. Übers. von Barbara Niedźwiecka. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2012. 473, [4] S.

245. VOSENKUHL, Wilhelm:

Możliwość dobra : etyka w 21 wieku [Die Möglichkeit des Guten : Ethik im 21. Jahrhundert]. Übers. von Kazimierz Rynkiewicz. Kraków: Wydawnictwo WAM 2012. 489 S. (=Myśl Filozoficzna. Rozprawy)

246. W labiryncie

W labiryncie : Theodoros Terzopoulos spotyka Heinera Müllera [Im Labyrinth : Theodoros Terzopoulos begegnet Heiner Müller]. Red. Frank Raddatz. Übers. von Mateusz Borowski, Małgorzata Sugiera. Wrocław: Instytut im. Jerzego Grotowskiego 2012. 190 S. Ill.

247. WEIß, Helmut:

Duszpasterstwo, superwizja, psychologia pastoralna : wprowadzenie [Seelsorge – Supervision – Pastoralpsychologie]. Übers. von Marta Brudny. Dziegielów: Wydawnictwo Warto. Centrum Ewangelizacji Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w RP cop. 2012. 251 S.

248. WERDUM, Ulrich von:

Dziennik podróży 1670-1672 ; Dziennik wyprawy polowej 1671. Vorwort und Bearb. von Dariusz Milewski. Dziennik wyprawy polowej 1671 übers. von Dalia Urbonaitė. Warszawa: Muzeum Pałac w Wilanowie cop. 2012. 301, [1] S. Ill.

249. WILK, Józef:

Siła wiary : homilie i rozważania do czytań ewangelicznych w roku liturgicznym C. Übers. ins Pol. von Waldemar Chmiel. Sandomierz: Wydawnictwo Diecezjalne i Drukarnia 2012. 272 S.

250. WINTER, Hanna:

Giń [Stirb : Thriller]. Übers. von Urszula Płóciennik. Lublin: Fabryka Słów 2012. 295, [9] S.

251. WITZENBACHER, Kurt:

Kadisz dla Ruth : o przyjaźni w czasie nienawiści [Kaddisch für Ruth : Erinnerung an meine jüdische Freundin]. Übers. von Elżbieta Zarych. Warszawa: Promic – Wydawnictwo Księży Marianów MIC 2012. 179 S.

252. WOLF, Notker:

Motyle w brzuchu : dlaczego wiara dodaje skrzydeł [Schmetterlinge im Bauch : Warum der Glaube Flügel verleiht]. Übers. von Katarzyna Markiewicz und Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydawnictwo Święty Wojciech cop. 2012. 247, [1] S. Ill.

253. YOGESHWAR, Ranga:

Wiedza niesamowita [Ach so! : Warum der Apfel vom Baum fällt und weitere Rätsel des Alltags]. Übers. von Małgorzata Sacher-Koczewska. Warszawa: Bellona cop. 2012. 288 S. Ill.

254. YouCat

YouCat Polski : modlitewnik młodych [YouCat : deutsch : Jugendgebetbuch]. Red. Georg von Lengerke, Dörte Schrömgies. Übers. von Beata M. Kamińska. Częstochowa: Edycja Świętego Pawła cop. 2012. 175, [1] S. Ill.

255. ZWEIG, Stefan:

Dziewczyna z poczty [Rausch der Verwandlung]. Nachwort von Tomasz Małyszek. Übers. von Karolina Niedenthal. Warszawa: Wydawnictwo W.A.B. 2012. 329, [7] S. (=Nowy Kanon)